

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."
EVTZ "EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)
C.F. e numero iscrizione 90139730320

AVVISO PUBBLICO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE, AI SENSI DELL'ART. 50, COMMA 1, LETT. B) DEL D.LGS 36/2023, PER L'AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO ESTERNO DI REALIZZAZIONE DI NR. 1 VIDEO-INTERVISTA NELL'AMBITO DEL PROGETTO FIT 4 COOPERATION - CROSS-BORDER OBSTACLES, FIT4CO CBO, CO-FINANZIATO DAL PROGRAMMA INTERREG VI-A ITALIA - AUSTRIA 2021-2027. CUP C99I23001350003.

Il Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale "Euregio senza confini r.l." - EVTZ Euregio Ohne Grenzen m.b.H" con sede legale in via Genova 9, Trieste, di seguito denominato GECT è un ente di diritto pubblico, istituito ai sensi del Regolamento comunitario 1082/2006/CE del 5 luglio 2006 del Parlamento e del Consiglio Europeo e della Legge n. 88/2009 (Disposizioni per l'adempimento di obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia alle Comunità europee – Legge comunitaria 2008) creato per favorire la cooperazione transfrontaliera tra le Regioni Friuli Venezia Giulia (Italia), Veneto (Italia) e Carinzia (Austria). Il GECT è ente di diritto pubblico la cui natura pubblica è stata espressamente riconosciuta con l'iscrizione, ai sensi dell'art. 1 del D.P.C.M. 6 ottobre 2009, nel Registro GECT presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri del Governo Italiano – Dipartimento per gli Affari regionali, nonché nell'Elenco dei GECT istituito presso il Comitato delle Regioni dell'Unione Europea. I Presidenti delle regioni del Veneto, della Carinzia e del Friuli Venezia Giulia hanno firmato a Venezia il 27 novembre 2012 l'Atto costitutivo e lo Statuto del GECT Euregio senza confini r.l. – Euregio Ohne Grenzen m-b-H.

In esecuzione del Decreto n. 31 dd. 04.03.2026, il GECT Euregio Senza Confini r.l. intende affidare il servizio esterno di realizzazione di nr. 1 video-intervista nell'ambito del progetto Fit for Cooperation Cross-Border Obstacles (FIT4CO CBO), co-finanziato nell'ambito del Programma Interreg VI-A Italia-Austria 2021-2027. 1.

1. Stazione Appaltante - Amministrazione procedente

L'Amministrazione procedente è il GECT "Euregio Senza Confini r.l." (di seguito "GECT") con sede legale a Trieste, in Via Genova 9, e Codice Fiscale n. 90139730320.

2. Oggetto dell'incarico

Fit for Cooperation Cross-Border Obstacles (Fit4Co CBO) è un progetto congiunto tra il GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" (Lead Partner) e il GECT "Euregio Senza Confini" che mira a rimuovere gli ostacoli transfrontalieri nell'area di cooperazione Interreg Italia-Austria e intende rafforzare la cooperazione tra le amministrazioni. In particolare, il Work Package (WP1) "Project management e comunicazione", Att. 1.2 "Comunicazione" del progetto FIT4CO CBO, prevede la produzione di materiale di comunicazione del progetto mediante la selezione di un servizio esterno.

La presente procedura è pertanto finalizzata all'individuazione di un operatore economico che realizzi nr. 1 video-intervista in italiano e tedesco che illustri il lavoro svolto dal GECT Euregio Senza Confini nell'ambito del progetto FIT4CO CBO. In particolare, la video-intervista dovrà presentare le azioni realizzate dai cosiddetti "tandem transfrontalieri" – un gruppo composto da un partner italiano e uno austriaco - i quali hanno lavorato congiuntamente alla risoluzione di ostacoli transfrontalieri individuati nel territorio del GECT.

2.1 Specifiche tecniche del servizio richiesto

In particolare si richiede al soggetto selezionato di garantire le seguenti prestazioni:

- **Ideazione e progettazione:** Sviluppo dello storyboard e dello script in coordinamento con il GECT, fino all'approvazione dei contenuti.
- **Riprese video e interviste:**
 - Svolgimento di riprese in loco presso i territori interessati dalle attività del GECT Euregio Senza Confini (Regione Friuli Venezia Giulia e Regione Carinzia, Austria). Potrà essere valutata, previo accordo con il Committente, la possibilità di svolgere delle riprese con il drone, eventuali autorizzazioni sono a carico dell'affidatario. Le trasferte e i relativi costi si intendono inclusi nell'importo complessivo offerto;
 - Realizzazione di almeno nr. 3 interviste ai partner che hanno partecipato ai tandem transfrontalieri. Le riprese si svolgeranno presso le sedi dei soggetti intervistati (presumibilmente Udine/Trieste, Hermagor-Regione Carinzia) o comunque secondo le modalità concordate con il Committente. Le interviste verranno organizzate dal personale del GECT in coordinamento con l'Affidatario e si svolgeranno presumibilmente tra aprile e maggio.
- **Realizzazione del prodotto:** Realizzazione di un video della durata di circa 2 minuti, in risoluzione Full HD 1080p.
- **Post produzione:** montaggio del video comprensivo di: inserimento di voice over, attività di sound design con inserimento di musica royalty free, aggiunta di testi e loghi del programma Interreg Italia-Austria VI-A 2021-2027 forniti dal GECT. Si richiede inoltre l'inserimento di sottotitoli in italiano e tedesco.
- **Versioni brevi per i social media:** Creazione di n. 4 clip ridotte (da 30 a 50 secondi) in italiano e tedesco ricavate dal prodotto finale. Le versioni ridotte del video saranno destinate alla diffusione sui canali social del GECT (LinkedIn, Facebook e Instagram).

2.2 Obblighi normativi e proprietà intellettuale

- Rispetto delle normative: L'Affidatario dovrà garantire il rispetto della normativa vigente in materia di utilizzo di droni, riprese video, tutela dell'immagine e protezione dei dati personali (Reg. UE 2016/679GDPR).
- I servizi dovranno essere resi nel pieno rispetto delle norme di ammissibilità e delle linee guida sulla Comunicazione del Programma Interreg Italia-Austria VI-A 2021-2027 disponibili al sito https://interreg.net/it/documenti/01_man_lineeguidacomunicazione_it/.
- Liberatorie: Dovranno essere acquisite, ove necessarie, liberatorie per l'utilizzo dell'immagine dei soggetti ripresi, conformemente alla normativa vigente e ai modelli forniti o approvati dal GECT.
- Proprietà dei risultati: Il GECT acquista la proprietà piena ed esclusiva di tutto il materiale realizzato per l'esecuzione del contratto d'appalto, nonché di tutti i diritti di sfruttamento economico che ne derivano. L'Affidatario riconosce che tali diritti sono di titolarità del GECT in modo perpetuo, illimitato e irrevocabile.
- Utilizzo Programma Interreg: In conformità al Regolamento (UE) 2021/1060, l'Affidatario prende atto che il materiale realizzato potrà essere reso pubblico dal GECT e che l'Autorità di Gestione del Programma Interreg VI-A Italia-Austria, nonché la Commissione Europea, godono di una licenza gratuita e irrevocabile per l'utilizzo di tali materiali per finalità di comunicazione e visibilità.

3. Durata del servizio e consegna dei materiali

Il servizio inizia con la data della stipula del Contratto e si concluderà una volta portate a termine le attività, tenuto conto che la chiusura delle attività del progetto FIT4CO CBO è prevista per il 30.06.2026.

Una prima versione del video (bozza) dovrà essere consegnata indicativamente entro il 14.05.2026. La consegna del video finale in formato FullHD 1080p dovrà avvenire entro e non oltre il 31.05.2026.

4. Importo dell'incarico e modalità di pagamento

L'importo massimo stimato per l'affidamento del servizio de quo è pari ad **€ 5.139,34 (cinquemilacentotrentanove/34) IVA e altri oneri esclusi, corrispondenti a € 6.270,00 (seimiladuecentosettanta/00)** comprensivo di tutti gli oneri fiscali e/o contributivi e di eventuali altre spese, incluse le spese di viaggio e soggiorno necessarie allo svolgimento delle attività di cui all'art. 2.

Si precisa inoltre quanto segue:

- Il pagamento verrà effettuato a completamento del servizio a seguito della presentazione di regolare fatturazione;
- L'Affidatario non potrà richiedere pagamenti superiori al corrispettivo pattuito; il pagamento dello stesso costituisce piena e definitiva soddisfazione di ogni sua pretesa relativa alla prestazione oggetto del presente affidamento;
- Gli interventi non inclusi nel presente appalto non potranno essere eseguiti, salvo quelli formalmente autorizzati dal RUP.

5. Requisiti di partecipazione

Sono ammessi a partecipare gli Operatori Economici nella forma di cui all'art. 65 del D. Lgs. 36/2023 e comunque tutti gli Operatori Economici riconosciuti ai sensi della Direttiva 2014/24/UE registrati sulla piattaforma telematica MePA che, alla data di scadenza del termine per la presentazione delle manifestazioni di interesse, siano in possesso dei requisiti prescritti dai successivi paragrafi. Ai soggetti costituiti in forma associata si applicano le disposizioni di cui agli articoli 67 e 68 del D.Lgs. 36/2023.

L'operatore economico dovrà dunque:

1. essere in possesso dei requisiti di partecipazione di ordine generale, di cui al successivo art. 5.1;
2. essere in possesso dei requisiti di idoneità e capacità tecnica e professionale, di cui al successivo articolo 5.3;
3. essere in possesso dei requisiti di cui all'articolo 5.4;

Il GECT, con le medesime modalità di cui al c. 1, verifica l'assenza delle cause di esclusione non automatica di cui all'art. 95, e il possesso dei requisiti di partecipazione di cui agli articoli 100 e 103 del Codice dei Contratti.

5.1 Requisiti generali

Gli operatori economici non devono trovarsi in alcuna delle cause di esclusione indicate agli artt. 94, 95 e 98 del D. Lgs. 36/2023, nonché l'insussistenza delle cause di incompatibilità di cui all'art. 53, c. 16 ter, del D. Lgs. 30 marzo 2001, n. 165. Per gli operatori economici non stabiliti in Italia deve essere prodotta dichiarazione equivalente, resa secondo la legislazione dello Stato di appartenenza.

5.2 Requisiti economici e finanziari

Data la natura prevalentemente intellettuale del servizio richiesto, la Stazione Appaltante ha valutato l'irrilevanza del requisito al fine dell'aggiudicazione del contratto.

5.3 Requisiti di idoneità e capacità tecnica e professionale

- Iscrizione presso la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura (CCIAA) o nel registro delle Commissioni provinciali per l'artigianato, presso i competenti ordini professionali, ove previsto, capace di attestare lo svolgimento di attività nello specifico settore. In caso di concorrente avente sede in un Paese europeo o terzo, firmatario degli accordi di cui all'art. 49 del D.Lgs. 36/2023, tale requisito deve essere dimostrato mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nel Paese nel quale è stabilito.

- Aver eseguito nel quinquennio antecedente alla manifestazione di interesse almeno **nr. 2 servizi analoghi** a quelli oggetto della presente procedura, comprensiva di attività quali ideazione e redazione dello script, riprese, produzione e post-produzione, ovvero la realizzazione di video-interviste per enti pubblici, privati o soggetti assimilabili, anche svolti con contratti disgiunti. A comprova del suddetto requisito, oltre al servizio reso, va specificato il periodo di realizzazione, il Committente, l'importo del contratto e l'eventuale link al servizio realizzato.
- Aver maturato esperienza documentata nella **realizzazione di video o video-interviste per progetti cofinanziati da Programmi europei**, preferibilmente in ambito Interreg o di cooperazione territoriale, nel quinquennio antecedente alla pubblicazione della presente manifestazione di interesse. . A comprova del suddetto requisito, oltre al servizio reso, va specificato il periodo di realizzazione, il Committente, l'importo del contratto e l'eventuale link al servizio realizzato.
- **Adeguate conoscenza della lingua inglese** da parte del personale coinvolto nella realizzazione delle interviste con soggetti austriaci, idonea a garantire una conduzione fluida ed efficace delle stesse nell'ambito dell'esecuzione dell'incarico.

5.4 Altri requisiti

- Iscrizione alla piattaforma telematica MePA.

L'Operatore Economico dovrà mantenere per tutta la durata del contratto i requisiti di carattere generale, quelli necessari allo svolgimento dell'incarico così come dichiarati in sede di manifestazione di interesse.

6. Procedura di affidamento e modalità di conclusione del contratto

Ai sensi dell'art. 3 c. 1 lett. d) dell'Allegato I.1 - Definizioni dei soggetti, dei contratti, delle procedure e degli strumenti (art. 13, comma 6 del Codice) la scelta dell'operatore economico è operata discrezionalmente dalla Stazione Appaltante, nel rispetto dei criteri qualitativi e quantitativi di cui all'articolo 50, c.1 lett. b), del Codice e dei requisiti generali e speciali previsti dal medesimo Codice.

La presente manifestazione di interesse ha lo scopo di individuare gli operatori economici in possesso dei requisiti richiesti, da invitare alla successiva fase di negoziazione sulla piattaforma elettronica MePA.

L'incarico verrà affidato all'operatore economico che offrirà il prezzo più basso (maggior ribasso percentuale sull'importo a base di gara) tramite procedura negoziata semplificata per mezzo della piattaforma elettronica MePA. Qualora, alla scadenza del termine per l'invio delle manifestazioni di interesse di cui al presente Avviso, risulti la partecipazione di un unico operatore economico, l'affidamento potrà avvenire mediante Trattativa Diretta nel rispetto della normativa vigente.

La presente manifestazione di interesse ha lo scopo esclusivo di individuare gli operatori economici idonei a partecipare alla successiva procedura negoziata. La partecipazione alla manifestazione di interesse non attribuisce alcun diritto all'affidamento del servizio.

7. Presentazione della domanda

La presentazione della manifestazione di interesse da parte dell'operatore economico comporta l'integrale accettazione delle clausole contrattuali inserite nella presente manifestazione di interesse.

Gli operatori economici interessati dovranno far pervenire la documentazione richiesta negli allegati al presente invito entro il **20 marzo 2026** via posta certificata (PEC) al seguente indirizzo di posta elettronica: gecteuregiosenzaconfini@pec.it o via posta ordinaria al seguente indirizzo di posta: infopect@euregiosenzaconfini.eu, indicando in oggetto: "Servizio di realizzazione di una video-intervista per il progetto FIT4CO CBO".

I seguenti documenti devono essere allegati alla mail di presentazione della domanda:

1. **Manifestazione di interesse in formato PDF, datata e sottoscritta** (vedi "Allegato 1" al presente Avviso);
2. **Copia fotostatica di un valido documento di identità** (ad eccezione della domanda sottoscritta con firma digitale).

La domanda di ammissione dovrà contenere l'autorizzazione espressa al trattamento dei dati personali per le finalità connesse all'espletamento delle procedure relative alla presente selezione.

La manifestazione di interesse non deve essere corredata da alcuna offerta economica.

Il GECT, laddove lo riterrà necessario, potrà in sede di valutazione richiedere agli operatori economici eventuali chiarimenti in merito alla domanda presentata ritenuti necessari per una più precisa valutazione della stessa.

Sono da ritenersi cause di esclusione:

- la ricezione della domanda oltre il termine della scadenza sopra indicata;
- la mancata sottoscrizione della domanda (digitalmente o con firma autografa);
- la mancata trasmissione del documento di identità (ad eccezione della domanda sottoscritta con firma digitale).
- la mancata trasmissione del documento contenente una descrizione del servizio offerto.

8. Informativa sul trattamento dei dati personali

A norma dell'articolo 13 e 14 del Regolamento 679/2016 (GDPR) in materia di protezione dei dati personali sono fornite alcune informazioni relative al trattamento dei dati personali nel contesto del Procedimento.

Il Titolare del trattamento dei dati personali è il GECT Euregio Senza Confini con sede in Via Genova, 9 – Trieste (TS) 34121, contattabile alla seguente PEC: gecteuregiosenzaconfini@pec.it e alla seguente email: direttoregect@euregio-senzaconfini.eu.

I dati del Responsabile della Protezione dei Dati (DPO) sono facilmente reperibili all'interno del sito web istituzionale o contattando il Titolare. Ulteriori informazioni sono facilmente reperibili sul sito web del Titolare.

I dati personali raccolti in sede di gara e di esecuzione del relativo contratto (anche di persone fisiche riferibili alle persone giuridiche partecipanti al Procedimento quali a titolo esemplificativo amministratori, sindaci, revisori, dipendenti e collaboratori) verranno trattati per l'espletamento delle procedure ad esso connesse, ad esempio per la verifica dei requisiti previsti dal D.lgs 36/23, per la verifica delle dichiarazioni sostitutive prodotte dal partecipante, per la verifica del Casellario Giudiziale dei legali rappresentati o di altri soggetti, per l'affidamento di lavori, servizi, forniture, per la gestione dei conseguenti rapporti contrattuali ed extracontrattuali ed in generale per ogni finalità connessa agli obblighi previsti dalla normativa vigente. I dati potrebbero essere altresì condivisi con altre Pubbliche Amministrazioni, Forze dell'Ordine e soggetti addetti al controllo della documentazione in ossequio a disposizioni di legge o sulla base di specifici protocolli di collaborazione (es. normativa PNRR).

Alcuni dati ed informazioni potranno essere oggetto di comunicazione a legali o periti in caso di controversie, anche potenziali. I dati personali raccolti nei documenti di gara possono essere oggetto di pubblicazione nella sezione Amministrazione Trasparente (D.lgs 33/13) ovvero nel sito Web istituzionale in adempimento a normative e regolamenti.

Alcuni dati potranno essere trattati per attività di gestione degli obblighi previsti dalla L.190/12, per gestire istanze di accesso, accesso civico, accesso generalizzato agli atti. I dati saranno oggetto di archiviazione e conservazione per la durata prevista dalla legge.

Tutte le attività di cui sopra avvengono ai sensi dell'Art. 6 par. 1 lett. E GDPR (esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare), dell'Art. 6 par. 1 lett. B GDPR (Adempimento di un contratto) e Art. 6 par. 1 lett. C GDPR (Trattamento necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il titolare del trattamento). La durata dei trattamenti sarà limitata al tempo necessario a dare esecuzione al contratto e successivamente come previsto dalla legge (almeno 10 anni). Alle persone fisiche saranno garantiti i diritti previsti dagli art. 15 e ss del GDPR, che sarà possibile esercitare con la modulistica messa a disposizione sul sito istituzionale, sezione privacy.

Ciascuna parte si obbliga ad adottare misure di protezione dei dati personali conformi ai principi di cui al GDPR.

9. Ulteriori informazioni

Responsabile del procedimento: Dott.ssa Sandra Sodini

Sito web: www.euregio-senzaconfini.eu

Eventuali informazioni e chiarimenti potranno essere richiesti via e-mail al seguente indirizzo:

infogect@euregio-senzaconfini.eu.

Il GECT si riserva la facoltà di prorogare, modificare, revocare l'avviso di selezione ovvero di sospendere o non procedere alla contrattualizzazione del vincitore, in ragione di esigenze attualmente non valutabili né prevedibili, in qualsiasi stato della procedura, senza che i candidati possano avanzare richieste di risarcimento o pretesa alcuna nei confronti del GECT.

Trieste,

La Direttrice del GECT "Euregio Senza Confini"
Dott.ssa Sandra Sodini

Allegato 1 – Domanda di manifestazione di interesse